

CSABAI

Mérleg

XI. évfolyam 4. szám
2001. február 22.

— INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA —

FIZETŐPARKOLÁS

Már ketyeg az óra

A közgyűlés tavaly megalkotta a fizető-parkolóhelyek működésének és igénybevételének rendjéről, amelyet la-punk 2000. július 13-án megjelent számában tettünk közzé. Az elmúlt hetekben a városközpontban megjelentek a parkolóautomaták, február 19-én pedig életbe lépett az új rend; a Petőfi utca–Jókai utca–Luther utca–Szent István tér–Szabadság tér–Bartók Béla út által határolt területen lévő tereken, utcákon, tömbbelsőknél fizetnünk kell a parkolásért. A közgyűlés az új rendszer üzemeltetését a város saját cégére, a Békéscsaba Vagyonkezelő Rt.-re bízta, melynek igazgatóját, Kozma Jánost kérdeztük a részletekről.

– Mit kell tennünk, ha egy fizetőparkolóba állunk be?

– A fizetőparkolók a jegykiadó automatákból vásárolt parkolójeggyel vagy bérlettel vehetők igénybe. Az automaták fém-pénzzel (5, 10, 20, 50, 100 forintos) vagy chipkártyával működnek. A parkolóhasználat óradíja személygépkocsi és motor esetében 90 forint, autóbusz és tehergépkocsi esetében 240 forint. A parkolás megkezdésekor a kívánt parkolási idő szerint be kell dobni a megfelelő összeget. A gép automatikusan kiszámolja, hogy például 100 forint bedobásakor mennyi a parkolási idő, s ha valaki ennél kevesebb ideig akar parkolni, a mínusz jellel beállíthatja a kívánt időt, a gép pedig visszaad a 100 forintból. A parkolási idő beállításánál található egy plusz jel is, amelynek chipkártya használatakor van jelentősége. Chipkártyát – amely a telefonkártyához hasonló – az Irányi u. 4–6. szám alatti ügyfélszolgálati irodánkban lehet vásárolni. 2500, illetve 5000 forintra feltöltött kártyákat tudunk adni. Ezek használata során, a kártyát a gépbe helyezve és a parkolási időt beállítva szintén jegyet ad ki az automata. Előre megváltott havi- és időszakos bérletek is kaphatók ügyfélszolgálatunknál. A jegyet vagy a bérletet a gépkocsin belül, az első szélvédő alá kell helyezni, hogy azt az ellenőrök jól lássák. Fontos, hogy minimum 15 perc, maximum 2 óra lehet a parkolási idő. Hétköznap 8–18, szombaton 8–13 óráig kell fizetni a parkolásért.

– Kik és hogyan ellenőrzik a parkolási díj megfizetését?



FOTÓ: VERESS ERZSI

KÖZGYŰLÉS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése soron következő ülését február 22-én, csütörtökön 9 órától tartja a városháza dísztermében. Várható napirend:

Zárt ülés

1. Vagyoni ügyek.
2. Fellebbezések elbírálása.
3. Egyéb zárt ülési ügyek.

Nyilvános ülés

1. Vagyoni ügyek. Tájékoztatás a Városüzemeltetési Kft. üzlet-rész-értékesítéséről.
2. Jelentés a lejárt idejű határozatok végrehajtásáról.
3. Javaslat a 2000. évi költségvetési rendelet módosítására.
4. A 2001. évi költségvetés megalkotása.
5. Beszámoló a 2000. évi pénzügyi-gazdasági ellenőrzések teljesítéséről, a 2001. évi ellenőrzés ütemterve.
6. A személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátásokról, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló rendelet módosítása.
7. A Szarvasi út–Szabolcs utca–Szerdahelyi utca–MÁV-pályaudvar által határolt terület részletes szabályozási terve és építési szabályzata.
8. A köztisztaság fenntartásáról és az egyes közszolgáltatások kötelező igénybevételéről szóló rendelet módosítása.
9. A gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló törvényből adódó egyes feladatok szabályozásáról szóló rendelet módosítása.
10. A vírusos agyhártyagyulladás és a vírusos fertőző májgyulladás elleni védekezés támogatásáról szóló rendelet módosítása.
11. Az ebtartásról és a haszonállatok nem minősülő állatok tartásának szabályozásáról szóló rendelet módosítása vagy hatályon kívüli helyezése.
12. A mezőéri járulékról szóló rendelet módosítása.
13. Oktatást, közművelődést, sportot érintő ügyek: Az Áchim L. András-iskola és a 3-as iskola integrációja. Fiókkönyvtárak működtetése. A sportkoncepció és a finanszírozási rendszer módosítása. Az Előre FC és a Jamina SE eredményességi elvű támogatása.
14. Egészségügyet érintő ügyek.
15. Városüzemeltetési ügyek: Tájékoztató a szennyvíztisztító telep fejlesztési lehetőségeiről. Mobil üzemyagytakutak létesítése. A 2001–2002. évi szennyvízcsatorna-építési program jóváhagyása. Ivóvízvezeték építése a Vandhádi-terekben.
16. Bejelentések.

– A vagyonkezelő ellenőrei végzik ezt a feladatot, akik párban járnak be egy adott körzetet naponta többször is. Videokamerával és egy kézi számítógéppel rendelkeznek. Megnézik, hogy vett-e jegyet az autós, vagy rendelkezik-e bérlettel. Amennyiben valaki a bérletet elfelejtette kitenni a szélvédőre, az ellenőrök a rendszám alapján a számítógéppel azonosítani tudják. Az első napokban csak mellékelnek egy tájékoztatót azoknak, akik egy alkalommal elfelejtettek fizetni, és csak azt büntetik meg, akit már egyszer figyelmeztettek. Ilyen esetben az autós pótdíj-fizetési felszólítást kap, ennek összege 8 napon belül megfizetve 1500 forint, 8 napon túl megfizetve pedig 3000 forint. A közterület-fenntartókkal és a rendőrséggel közösen figyelik azt is, hogy a fizetőparkoló helyett ki választotta a tilosban történő parkolást, ami sokkal többbe kerülhet az autósoknak, mint akár egy pótdíj megfizetése a parkolóban.

– Mit kell tenni azoknak, akik ebben a körzetben laknak, és a házuk mellett szeretnének parkolni?

– A körzetben lakók háztartásonként két autóra kaphatnak a lakásuk mellé szóló parkolóhelyre bérletet évi 500 forintért, a harmadik autóra pedig 1400 forintért. Ehhez be kell fáradniuk az ügyfélszolgálati irodánkba, ahol a lakcím igazolása után meg tudhatják, melyik területen parkolhatnak, és megkaphatják a bérletet.

– Kik élveznek díjmentességet?

A közoktatás irányvonalai

A közoktatási törvény szerint azoknak a helyi önkormányzatoknak, amelyek legalább kettő közoktatási intézményt tartanak fenn, feladatellátási, intézményhálózat-működtetési és -fejlesztési tervet kell készíteniük. A város intézkedési tervét a legutóbbi közgyűlés tárgyalta, előzményének és főbb irányvonalainak ismertetésére **Tuskáné Papp Erzsébet**, az oktatási, közművelődési és sportiroda vezetőjét kértük meg.

- A minisztérium törekszik arra, hogy az oktatási ágazatban valamiféle rendszer épüljön ki. A láncc már összeállt, bár időben kissé eltolódva. Először a megyei fejlesztési tervet kellett elkészíteni, majd jött az intézmények saját pedagógiai programja, végül a helyi önkormányzatok fejlesztési terve. Ez utóbbiban össze kellett foglalnunk, hogy a kötelező feladatait milyen módon látja el a város, milyen nem kötelező feladatokat vállaltunk fel, és milyen középtávú elképzeléseink vannak az intézményhálózat működtetésével kapcsolatban. A következőkben erre épül rá a megyei fejlesztési terv, előlött pedig a szakminisztérium adja meg az egész oktatási rendszer szakmai paramétereit.

- 1992-ig évente 700-800 gyermek született, az elmúlt néhány évben pedig csak 500. Ez hogyan érinti az óvodákat, iskolákat?
- Az óvodákban számolni kell csoportok megszűnésével, azonban ennek mikéntjéről még nem volt szó. Ez lehetséges intézményenként, de a későbbiekben elképzelhető egyes óvodák területi alapon történő integrációja is. Az általános iskolákban az első osztályok számának csökkenését tapasztaljuk, vannak intézmények, amelyek évről évre csak egy elsőt tudnak indítani, ennek következtében működésük nem jól szervezhető. Ha több a kimenő osztály, mint a bejövő, szinte lehetetlen a szakos tanárok óraszámát biztosítani. Ilyen gondokkal küszködik a gerlai, a Szent László utcai és a hármaskola. Az Áchim L. András-iskola és a hármaskola kezdeményezett egy lépést, mely szerint megpróbálják integrálni a működésüket a következő néhány év folyamán. Erre a város vezetői nyitottak, készült egy előterjesztés, amelyet 22-én tárgyal a közgyűlés. A két iskolában felismerték, hogy hosszú távon stabilabb és jobb együttműködést tudnak kialakítani együtt. Vannak nehézségeink, ennek ellenére büszkék lehetünk például arra, hogy egyre nagyobb figyelmet és anyagi ráfordítást tudunk biztosítani a valamilyen fogyatékossgal élők képzésében.

- 15 középiskolában és három alapítványi iskolában folyik a 14-20 évesek oktatása. Mire lehet számítani ezen a területen?

- A középiskolában a bázis, amiből merítünk, nemcsak Békéscsaba lakossága, hanem a megye, esetleg az ország más települései is. A gimnáziumokban kb. 50, a szakközépiskolákban, szakiskolákban csak 30 százalék a békéscsabaiak aránya. A szakképzés ideje kitolódott, az iskolák kihasználtságát befolyásolja az érettségi utáni szakképzés (amely plusz 1-3 évet is jelenthet). Alapprobléma, hogy sok helyen van közel ugyanazon gépparkkal és szakembergárdával működtethető képzés. Itt a későbbiekben szakmacsoportok szerinti integráció lehetséges, bár ennek még nagyon merevek a határai, közel sincs olyan fogadókészség, mint az alsóbb szinteken. A kollégiumok viszont szakmailag és központi finanszírozás szempontjából a helyükön vannak, itt a lakhatási és életkörülmények javítására kell törekednünk a jövőben.

(M. E.)



Tuskáné Papp Erzsébet

HÍREK RÖVIDEN

■ **FOGADÓNAPOK.** Február 23-án, pénteken **Hanó Miklós** alpolgármester, március 2-án **Pap János** polgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (452-252) vagy személyesen a titkárságon.

■ **SZOVÁK FOGADÓÓRA.** Március 5-én, hétfőn **Ando György** elnök tart fogadóórát 15-17 óráig a kisebbségi önkormányzat irodájában (Szabadság tér 11-17. III. emelet).

■ **JÓTÉKONYSÁGI BÁL.** A Fővenyes Úti Óvoda március 3-án, szombaton 18.30 órától jótkonysági balyus bált rendez a Szabó Pál téri iskolában. A belépő ára 500 Ft. Minden érdeklődőt szeretettel várnak a szervezők.

■ **A MEGVÁLTOZOTT MUNKAKÉPESÉGŰEK EGYESÜLETE** március 7-én, szerdán 14 órától tartja nőnapj ünnepségét a Diákutányán (Kinizsi u. 20.). Minden tagot szeretettel várnak.

■ **NYUGDÍJASPROGRAMOK.** A Városi Nyugdíjas-egyesület február 23-án, pénteken 17 órától farsangi balyus bált rendez. Az egyesület dalolni szerető férfiak jelentkezését várja a Csaba Pávákör tagjai közé. Jelentkezni péntekenként 14.30-16.00 óráig lehet **Ölyüs Imréné** az egyesületben (Dózsa György út 35.). A Csabai Konzervgyár Rt. nyugdíjasklubja február 27-én, kedden 13 órától tartja farsangi mulatságát.

■ **A KÖRÖS VOLÁN RT.** nyugdíjasklubja február 27-én, kedden 14 órákor tartja klubnapját a Szarvasi út 103. szám alatti irodáépület I. emeleti tanácstermében.

HIRDETMÉNY

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének szociális bizottsága értesíti a lakosságot, hogy a magántulajdonú lakások korszerűsítéséhez kamatmentes támogatást nyújt. 2001-ben a támogatás kizárólag a négyemeletes panelépületek fűtőmódjának egyedi fűtőmódra történő átalakításához nyújtható. A kérelmet az erre a célra rendszeresített formanyomtatványon lehet benyújtani. A támogatás feltételeiről bővebb felvilágosítás kérhető és a nyomtatvány beszerezhető a polgármesteri hivatal földszint 10. számú szobájában. A kérelem benyújtásának határideje:

2001. március 31.

A kérelmek ezen időpont után kerülnek elbírálásra.

A nyugdíjasklub nőnapj ünnepsége március 9-én, pénteken 14 órákor lesz a Fegyveres Erők Klubjában (Szabadság tér 6).

■ **A BELVÁROSI NYUGDÍJASKLUB** március 7-én, szerdán 14.30 órákor tartja következő összejövetelét az MDF Nagy Imre téri székházában.

■ **A FEGYVERES ERŐK NYUGDÍJASKLUBJA** értesíti tagságát, hogy nőnapj rendezvényüket március 8-án, csütörtökön 15 órától tartják.

MATRIKULA



SZÜLETÉS

Steigerwald Ernő és Vári Angéla leánya **Lilla**, Kónya Mihály és Király Edit fia **Máté Mihály**, Németh Norbert és Nagy Anikó fia **Dániel**, Hudák Péter és Szilágyi Edit leánya **Fanni Ramona**, Frisnyicz Tibor és Borbély Tünde fia **Gergő**, Zelenyánszky András és Unyatyinszki Edit fia **András Márk**, Oláh Ferenc és Köteles Gabriella leánya **Zsanett**, Plavec Márton és Cser Julianna fia **Márton**, Győri Miklós és Erdősi Erzsébet fia **Miklós**, Úrge János és Vásári Katalin fia **Nándor**, Bálint Csaba József és Uhrin Andrea fia **Dominik Csaba**



ELHALÁLOZÁS

Dr. Bukovinszky Istvánné **Laczkó Mária** (1945), Káposzta Mihály (1920), Schultz Mártonné **Braun Julianna** (1909), Német István, Palánki József (1914), Szentesszky László (1917), Danczik János (1915), Hegedűs Sándorné **Balázs Ágnes** (1910), Lagzi Rozália, Fabók András (1921), Lukovicski Györgyné **Botyánszki Erzsébet** (1916), Lip-ták Mihályné **Bencsik Zsófia** (1907)

HIRDETMÉNY

A közgyűlés szociális bizottsága értesíti a város lakosságát, hogy a házaspárok és gyermekes egyedülállók első lakásának megszerzéséhez kamatmentes támogatást nyújt.

A támogatás részletesebb feltételeiről a polgármesteri hivatal ad tájékoztatást ügyfélfogadási időben a városháza földszint 10. számú irodájában.

A támogatási kérelmeket **2001. március 31-ig** lehet benyújtani az arra rendszeresített formanyomtatványon, a bejelentett igények ezen időpont után kerülnek elbírálásra.



CSABAI arcképcsarnok

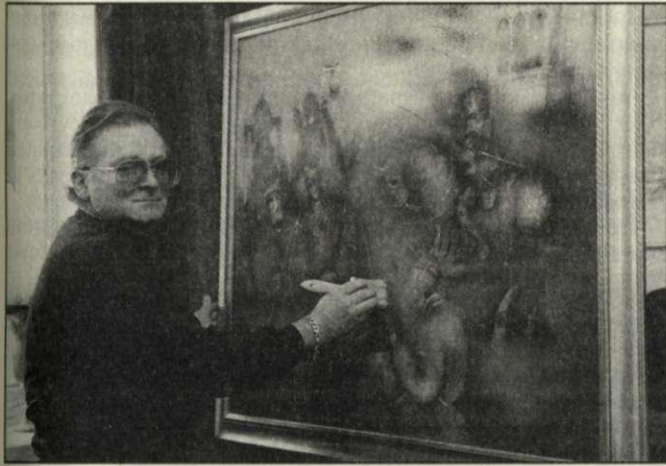
Csabai hangulatok krónikása

VÁRKONYI JÁNOS 1947-ben született Békéscsabán. Mokus József tanítványaként járt a legendás szakkörbe. 1967–71-ig a szegedi tanárképző főiskola rajz tanszékén tanult, mesterei: Cs. Pataj Mihály, Vinkler László és Fischer Ernő. A főiskola elvégzése után beleszólt a művészeti közéletbe, jelentős külföldi, országos és egyéni tárlatokon vett részt. 1980-tól a Képzőművészeti Alap tagja. A Békés-táji Művészeti Társaság tagja, valamint a békési Csuta Nemzetközi Művésztelep állandó résztvevője.

– Márciusban veheted át a Békéscsaba Kultúrájáért kitüntetését. Milyen gondolatok foglalkoztatnak ezzel kapcsolatban?

– Tősgyökeres békéscsabai vagyok, több generációra visszamenőleg, szeretem az itt élő barátaimat, művésztársaimat, mindazokat, akik értékelték és megbecsülték a munkáimat. A harminc év sok izgalmas kihívást hozott a számomra, amit művészeti alázattal és tisztelettel próbáltam megküzdni. Természetesen nagyon meglepett és jólesett, hogy a város vezetői gondoltak rám. Nagyon lényeges, hogy a helyi értékeket is meg tudjuk becsülni.

– Mi történt az utóbbi időben veled? Kiállítások, tárlatok?



Egy káprázatosan színes, kitűnő mesekönyv

HOMOKI-NAGY KATALIN:

Zuzu, a madárijesztő

Várkonyi János békéscsabai festőművész színes illusztrációival jelent meg *Homoki-Nagy Katalin Zuzu, a madárijesztő* című meséje a Kairosz Kiadó gondozásában.

A történet igazi mese. A morcos madárijesztőről szól, akinek eleinte nincs barátja, mert elijeszt minden éhes madarat az enni-való gyümölcsöktől. De ezután megelégedi a haragot, és vándorútra kel, hogy megismerje a világot, és társakat találjon. Izgalmas események esnek meg főhősünkkel, közben végre barátokat is szerez, jó pajtása lesz a szentjánosbogár, a róka és a Madárhívogató Lány is.

(CS. M.)



Aki valódi mesekönyvet akar venni gyermekének, olyat, amely hasonlít a régi Andersen-kötevekre, az szívesen veszi majd kézbe ezt az A/4-es formátumú könyvet. Várkonyi János festőművész csodálatos rajzai valóban varázslatos mesevilágot teremtenek a szöveg köré.

Üzenet

Csaba-haza, Csaba-nemzet

Elhatároztam, sorozatot írok Békéscsabának, ennek a városnak, amelynek sokat köszönhetek. Annak ellenére, hogy néha haragszom rá. De most szeretem. Csaba-haza, Csaba-nemzet, Csaba-nép, Csaba- király és Csaba-év. Legyen ez az év Békéscsaba éve, ami amúgy az olvasás éve volna, nemzetközileg, de most felülírjuk ezt a tendenciát, olvasni olvashat bárhol, bármikor az ember, de Békéscsabán csak akkor lehet, ha itt van. És ez nagy dolog, ha van az ittlétben szeretet. Mit lehet szeretni ebben a városban? Erre mindenki maga válaszoljon. Erre kívánom inspirálni a Nyájas Olvasót, vegye számba, mi ebben a jó, ebben a kis városállamban? Tudni tudjuk azt is, hogy jó közérzete itt is csak annak lehet, aki tesz-vesz, nem tesped. Akinek van lelke, tud szeretni, mondta Arany János. Állítólag, a tudomány mai állása szerint az ember nemcsak test, hanem lélek és szellem. Folyt. köv.

KÁNTOR ZSOLT

– Tavaly karácsonyra jelent meg a Zuzu, a madárijesztő című mese, ezt a kötetet illusztráltam színes grafikákkal. Ezenkívül Luxemburgban jártunk az ősszel, Csuta György és Ludvig Zoltán festőművészekkel volt tárlatunk. A hercegséghez került egy-egy munkánk. Januárban a Vigadóban millenniumi emlékkiállítás rendezett a Békés-táji Művészeti Társaság, ennek is részese vagyok. A Szlovák Kultúra Házában Lonovics Lászlóval egy közös kamarakiállítást rendeztünk egybekötve egy előadással a művészeti értékekről, márciusban pedig Budapesten lesz kiállításom.

– Sokan ismerik cizellátnak és művészen megkomponált festményeidet, és nyugodtan mondhatom, szeretik is a befogadók. A ma már kevésbé divatos kifejezésekkel élve kíváncsi volnék az ars poeticádra.

– Lírai humanizmus, természet, emberszeretet, ezek jellemzik és emberi kapcsolatok, mesészerű utazások az időben. Érzelmek kifejeződése színekben, formákban, így is lehetne aposztrofálni. Vagy: csabai hangulatok, álomszerű tájak. Valóban, bármelyik képet festem, a szülővárosomra gondolok, onnan (azaz innen) indul minden gondolat, a szülőföldről, a hazai tájról, Békéscsabáról. Az ihlet, a motiváció, az indíték, az otthon tapasztalt, megélt világ, ami körülvevett, és bennem él. Belül épült fel, rakódott le, és éltet a mai napig. A csabaiság szépsége, ideája, ami tulajdonképpen egy tovatűnő érzés is lehet, de bennem maradandó, jó közérzet és hangulat. A gyermekkor, az iskolák, az ifjúkori élmények mind, barátságok, a szerelmek mind-mind itthonról indultak. Ezt transzponáltam át képekbe.

(K. ZS.)

Bárka 2001/1.

A Bárka ez évi első száma ismét jó színvonalon tárlja fel szellemi inycncfalait. Tandori Dezső Napi- és éjreندن című Kafka-parafraízisa kitűnő indítás. Ugyanebben a számban olvasható Kántor Zsolt interjúja Tandori Dezső Kossuth-díjas költővel, melyből sok műhelytitokra fény derül. Grendel Lajos Nálunk, New Hontban című regényrészlete klasszikus próza. A másik szépprózai mű a lapban a békéscsabai Paál Tamásé Kántor KÁNT-HOR a tűzvonalban címmel szintén érdekesítő olvasmány.

Újházy László (ugyancsak békéscsabai szerző) versei után Molnár Miklós esszéje található Újházy Lászlóról. A gyulai Becsy András, mint korábban is, magas színvonalú opusokkal jelentkezik (Zsena és az Igény, Zsena és a Tévedés).

A Műhely rovatban Kiss László Kosztolányi Dezsőről, Szentesi Zsolt Babits Mihályról, Hajdú Beáta Kunderáról, Szilágyi András Bereznai Péterről, Antall István Lóránt Jánosról, Szabó Annamária Kondor Béláról ír.

A Figyelő ciklusban Erdész Ádám Szabó Zoltán Diaszpóranemzetéről, Szász László Gálfalvi György Egy áruló monológjáról ír, Kántor Zsolt Olvasónaplója pedig megyei könyveinket veszi sorra.

(V. I.)





Békéscsabán a belváros szívében, a Munkácsy utcán épülő társasházban **lakások és irodák** az Ön kérésének megfelelő elrendezéssel **korlátozott számban leköthetők májusi beköltözéssel.**

Alapterület	Beosztás	Az áfával együtt
46 m ²	1 szoba, étkezőkonyha, külön WC	6,5 millió Ft
83 m ²	2 szintes tetőter, nappali, 2 háló, étkezőkonyha, vendég WC	10,9 millió Ft

Igény esetén nagyobb alapterületű lakás is kapható, például **151 m²-es exkluzív** kivitelű műterem lakás. **Plusz szolgáltatások:** családi hangulatú közös udvar, kényelmet szolgáló modern lift, egyedi kialakítású fűtésrendszer, lakásonkénti fogyasztásmérők.

Amerikai típusú irodák 80 m²-es, irodaszinten 50-300 m²-ig nettó 125 000 Ft/m² áron
Szoc. pol., állami támogatású hitel felhasználható. Az áfa visszaigényelhető.
Érdeklődni: **328-195**

FIGYELEM!!!

**PÉNZTÁRGÉPEK (KÖTELEZŐ)
ÉVES ZÁRÁSA**

! FEBRUÁR 28-IG !

Intertechnika Kft.

Békéscsaba, Szerdahelyi u. 2/a.
Tel.: 66/323-644, 325-161

Orosháza, Táncsics u. 7. • Tel.: 68/412-437

Mezőkovácsháza,
Hősök tere 8.
Tel.: 68/381-967



BÉKÉSCSABAI ELŐRE

••••• TORNA CLUB •••••

UTÁNPÓTLÁSÁÉRT ALAPÍTVÁNY

5600 Békéscsaba, Kórház u. 6.

Kérjük, támogassa alapítványukat személyi jövedelemadója 1%-val!

Adószámunk: 19059363-1-04 • Köszönjük segítségét!

Tavaszhivogató

Március 3-án, szombaton 14 órától a hagyományörző hétfégi programsorozat keretében tavaszhivogatót tartanak a Meseházban. A gyerekek kisértőket készíthetnek, amit aztán az udvaron elégetnek.

Előadások a könyvtárban

Február 22-én, csütörtökön 18 órától Szeretet és szerelem a házasságban, március 1-jén, csütörtökön 18 órától Aki legyőzte a versengést – János apostol címmel hallgathatnak előadásokat az érdeklődők a megyei könyvtár klubtermében és játszóházában.

A Zöld Kosár biobolt rendezvényei

Március 2-án, pénteken 17 órától Homeopátia a gyógyításban címmel dr. Buki Mária belgyógyász szakorvos, március 9-én, pénteken 17 órától Mi-t-egyek – az egészséges táplálkozásról címmel Sinyiné Nagy Éva dietetikus tart előadást az Eötvös József Szakközépiskolában (Andrássy út 11-17. – bejárat a Kinizsi utca felől). A szervezők minden érdeklődőt várnak.

Demokrata est

Az MDF városi szervezete által indított Demokrata esték című rendezvénysorozat következő vendége Koltay Gábor filmrendező, aki február 23-án, pénteken 18 órakor tart előadást Nemzeti érdek és globalizáció címmel. Az előadást kötetlen beszélgetés követi. Az érdeklődőket az MDF Nagy Imre téri székházába várják.

Jóga alapfokon

Jóga alapfokú tanfolyam indul március 3-án a Lencsési Közösségi Házban. A képzés 24 óras, a foglalkozásokra szombati napokon kerül sor 15-17 óráig. Jelentkezni személyesen a helyszínen lehet március 1-jéig.



Megjelent az Iránytű

Megjelent a Yellow Phone (Sárga Telefon) információs szolgálat ez évi szakmai útmutatója, a Békéscsabai Iránytű 2001, amely a megyeszékhelyen működő mintegy kétszáz cég, vállalkozás, intézmény tevékenységéről tájékoztatja az olvasót. Megtalálhatók benne a polgármesteri hivatal irodáinak telefonszámai és ügyfélfogadási rendje, a közérdekű telefonszámok és a Körös Volán Rt. helyközi járatainak menetrendje is. A praktikus és hasznos kiadvány **ingyenes**. Kapható a kiadónál, a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodáiban, a Volán-bérletárusítóknál, az ifiházban és más kulturális intézményekben, taxisoknál, totózó-lottózókban, hirdalpuzetekben, nagyobb élelmiszerüzletekben, a munkaügyi központban és a kiadványban megjelent cégeknél, intézményeknél.

Akik valamilyen okból kimaradtak ebből a kiadványból, azok is bármikor bejelentkezhetnek a Yellow Phone adatbázisába, s a következő munkanaptól már őket is tudják ajánlani a telefonon érdeklődőknek. Az adatbázisban regisztrált Békés megyei cégek tevékenységéről az internetezők a www.yellowphone.hu honlapon is tájékozódhatnak.

További részletek iránt az információs szolgálat **325-769-es** telefonszámán lehet érdeklődni munkanapokon 8-18 óráig.

Az én szüleim is a **VÁSÁRHELYI PÁL MŰSZAKI SZAKKÖZÉPISKOLA** alapítványait támogatják személyi jövedelemadójuk 1%-ával

BÉKÉSCSABAI VÁSÁRHELYI PÁL ALAPÍTVÁNY
adószám: **18372465-1-04**

ÖREGDIÁKOK ALAPÍTVÁNYA
adószám: **19060796-1-04**

Adjatok egy százalékot a támogatásra méltó vízműsőknek!
Hová? Nálunk és Nálunk Szomszéd

JELENTKEZÉSI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének lakásügyi bizottsága jelentkezési felhívást tesz közzé házaspárok és élettársak számára az önkormányzati tulajdonú Csabai Életfa nyugdíjasházban (Békéscsaba, Lencsési út 85.) II. ütemben megépült 1 db 30 m² alapterületű kétszemélyes, hálófülkés lakóegység használati jogának elnyerésére.

A lakóegység egyszeri használati díja 3 200 000 Ft.

A nyugdíjasházba beköltözők életük végéig jogot szereznek a lakóegység használatára és a nyugdíjasház által biztosított szolgáltatások igénybevételeire.

Jelentkezési határidő:

2001. március 16. (péntek) 12.00 óráig.

A jelentkezés elfogadásáról a lakásügyi bizottság dönt.

A használati jog megszerzésére irányuló szándékot a Csabai Életfa Kht.-nál (Békéscsaba, Lencsési út 85.) az erre a célra rendszerezett nyomtatványon lehet bejelenteni.

További tájékoztatást nyújt a Csabai Életfa Kht. ügyvezető igazgatója személyesen a fenti címen vagy a 459-450-es telefonszámon.

Két tehetséggel áldott festőművész – *Lonovics László* és *Várkonyi János* – volt az előadója a Közéleti szalon februári rendezvényének. Kultúránk állapotáról, képzőművészetről fejtették ki álláspontjukat és az értékekről, amelyek emberi létünk szerkezeti tartóoszlopai. Szó volt arról, hogy a művészetek alkotta szimbolikus világában – a demokratizálódás, a polgárosodás folyamataiként – szükségszerűen léteznek az ún. értékzavarok, és a relativizálódó értékek tengerén olykor elérhetetlen messzeségbe vész számunkra a biztonságot jelentő part, a tradicionális értékvilág. Irányt mutató erkölcsi-esztétikai „fároszok” után vágyunk, miközben felmerül bennünk a kérdés: demokráciában rendjén lenne-e, hogy szentenciákhoz igazgassuk saját értékítéletünket? Van-e hatalma, joga manapság valakinek is kinyilatkoztatni, mi az a mérték, amely alapján életünk jelenségeit jónak vagy gonosznak, szépek vagy rútnak minősíthetjük. Vajon nem rejtőzik-e emberi valónkban eredendően az az „ítélőerő”, amely alkalmassá tesz bennünket arra, hogy felfedezzük a titkot, a körülöttünk rejtőzködő szépség varázslatát?

A beszélgetés másik témaköre azzal a „vákuummal” is foglalkozott, ami a mecenatúra területén napjainkban tapasztalható: azzal tudniillik, hogy az állam már nem, a magánszféra pedig még nem tölt be meghatározó szerepet a kultúra támogatásában. Nem csoda hát, hogy egyesek bizonytalan megélhetésük okán „elcsellengenek” az igényesség, az értékek támpilléreitől, illetve elismertségük mindenáron való kiprovokálása érdekében cserbenhagyják a művészi alázatot, egyediségüket. Más szóval, Lyka Károlyt parafirálva: egyszerű munkatársai lesznek egy igénytelen szubkultúrának, amibe végül bele is süllyednek.

A két festőművész Békéscsabához való erős kötődését, szeretetét is kinyilvánította a rendezvényen. Mint mondták, amikor alkotásaikkal külföldi tárlatokon szerepelnek, és ott sikereket érnek el, mindig úgy érzik, az elismerés Békéscsabának is szól; a városnak, amely múltjának édes emlékével és jelenének eleve valóságával úgyszólván benne rejtőzik alkotásaikban.

Biztató üzenetnek vettük, hogy az est vendége volt *Pap János* polgármester is. Biztatónak, hiszen a közélet szereplőit sokat tehetnek a kultúráért, a művészetért. Vagyis azért, hogy a szépség „apollói fátyla” eltakarja „emberi létünk félelmetes mélységeit”. És azért is, hogy érezzük: ez a világ a mi világunk, és a város, ahol élünk – az otthonunk...!

DR. SZEMENYEI SÁNDOR

TISZTELT CSABAIK!

Személyi jövedelemadójuk 1%-át a következő városi, illetve városi részvétellel létrehozott alapítványoknak ajánljuk fel 2001-ben:

Név	Adószám
Jankay Tibor Művészeti Közalapítvány	18377958-1-04
Business School Közalapítvány	18371189-1-04
Közalapítvány a Nemzetiségi Oktatásért és az Iskolai Kulturális Tevékenységért	10043471-2-04
Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Időskorúak Intézményi Ellátását Segítő Közalapítvány	18380792-1-04
Ifjúsági és Gyermekszínház Alapítvány	19057536-1-04

- **Csaba egészségügye.** Az elmúlt hónap adatai szerint januárban összesen 139-en születtek; 58 fiú, 81 leány. Halva született 6, törvénytelen 5, iker 1 esetben. Házasult 48 pár, meghalt összesen 99, fiúnemű 54, nőnemű 45.
- **Csaba vagyona.** Csaba községnek mintegy 3 és negyedmillió koronára becsült vagyona s csaknem 200 ezer korona évi jövedelme van. Az összes adósságok és kamatterher levonása után pedig még mindig van csaknem 1 millió 985 816 korona tehermentes vagyona és 78 082 korona szabad jövedelme.
- **Új iskola.** Február 3-án, vasárnap megnyílt Békéscsaba harmadik elemi állami népiskolája, az Erzsébethely nevezetű városrészen. Az iskola hat osztályát két állami tanító vezeti, s már most 57 növendéke van.
- **Nagy tüz Csabán.** Február 28-án, csütörtökön éjjel félrevert harangok kongása, ijedt tűzárma verte fel éjjeli álmából Csaba alvó népét. Az eget nyaldosó hatalmas lángokkal égett a Reisz és Porjesz cég Vasút és Jókai utca sarkán lévő (volt Szönyegház, az épülő Csaba Center – a szerk.) emeletes bútorgyára és raktára, amely több mint száz munkásnak adott kenyeret. A harminckét ablakból kicsapó lángok oly világosságot terjesztettek, hogy a harmadik utcában is szépen lehetett újságot olvasni.
- **A csabai tisztviselők közvacsorája,** mely február hó 2-án folyt le, a hozzá fűzött fokozottabb remények mellett is váratlan nagy sikerű volt, amit legjobban bizonyít az anyagi siker, hogy amint értesülünk, mintegy ezer korona jutott a községi alkalmazottak nyugdíjintézetének. A szép új eszme a kivitelben is sok jó akarattal találkozott és a csabai szép asszonyok által összehordott kitűnő eledel a bájos leányok által szívesen kínálva ugyan bőséges fogyasztásnak voltak kitéve. Már a vacsora alatt a legvidámabb hangulat uralkodott és ennek jegyében kezdődött meg a táncz, amely csak reggel ért véget.
- **Tiszti-estély Csabán.** A csabai 101. gyalogezred tisztikara holnap este fényes estélyt rendez. Erre az alkalomra eljön Fehértemplomról az ezred zenekara, mely Csabán ezúttal először lesz, és zeneestélyt tart a Vigadó nagytermében. A zeneestély terített asztalok mellett fog lefolyni s hangverseny után táncz lesz. Csabán nagy készülődés folyik a farsangnak erre a szép multságára s a közönség, melynek kedvence a csabai tisztikar, nagy kedvvel vesz részt a tisztis estélyen, előrelátható szép számban. Az estélyre a gyulai honvédtisztikar is, Kirchner ezredessel együtt átmegy.
- **A város rendkívüli közgyűlése.** Szomorú bejelentéssel kezdődött Csaba község képviselőtestületének csütörtöki közgyűlése. Korossy László elsőjegyző jelentette fájdalmas részvét hangján Misley Endre rendőrfőbiztos váratlan elhunytát, amit a képviselőtestület mély megilletődéssel vett tudomásul s részvétét jegyzőkönyvbe iktatta. Helyesléssel vette tudomásul a közgyűlés, hogy az előjáróság a ravatalra koszorút helyezett, a temetésen képviselve volt s az elhunyt családja részére 400 korona temetkezési járulékot utalványoztak. • Az előjáróság javaslatára ezután elhatározta a közgyűlés, hogy a szabályrendelet megváltoztatásával, a főrendőrbiztosi állás javadalmazását 2400 koronáról leszállítja 1600 koronára s törli azt a feltételt, hogy jogi kvalifikáció kívántatik. A pályázatot csak akkor fogják kiírni, ha az a változtatás törvényhatóságilag is jóvá lesz hagyva. Megkeresi azonban a község a fősolgabíró, hogy a helyettes kirendelése céljából hívja össze a tisztiszéket. • Az árvaszéki ülnökök és tiszteletbeli ülnökök választása ügyében úgy határozott a közgyűlés, hogy azt az általános tisztújítással egyidejűleg ez év végéig fogja megejteni. • Végül tárgyalás alá vette a közgyűlés a mérnöki hivatal tervezetét az építkezési szabályrendelet módosítása ügyben s el is fogadta azt.

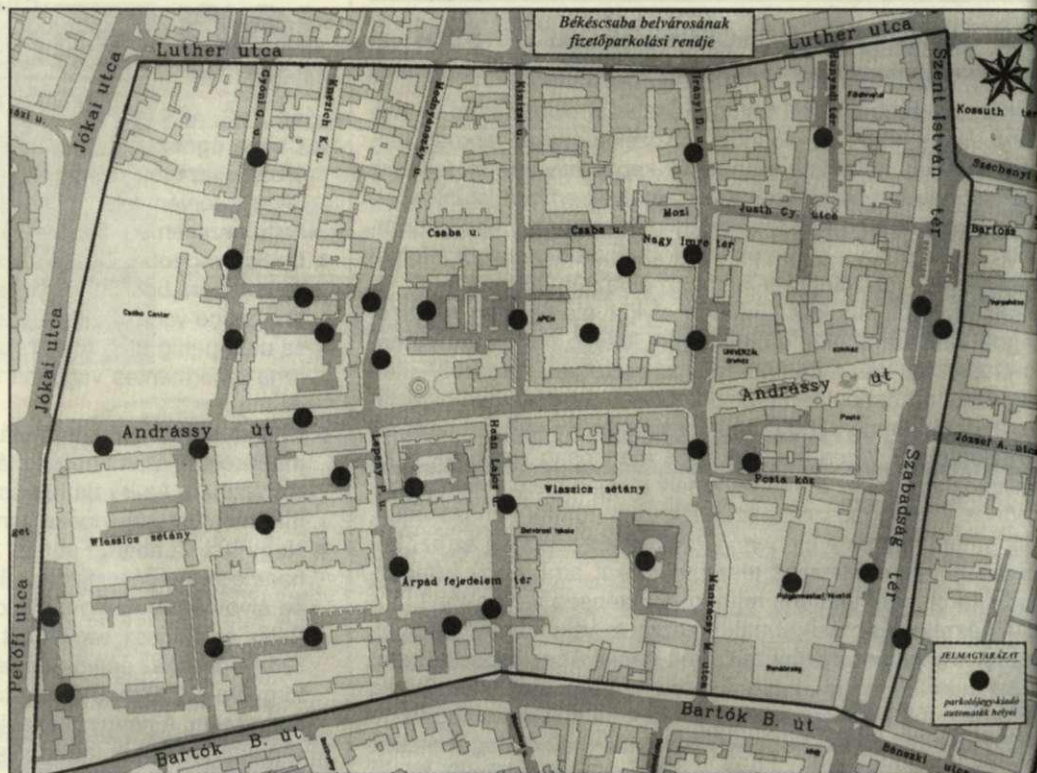
Már ketyeg az óra

(Folytatás az 1. oldalról)

– Az utasra várakozó foglalt jelzésű taxik, a házi orvosok gépkocsijai foglalkozásuk gyakorlása idején (az üzemeltető által kiadott engedély alapján) és a mozgáskorlátozottak a részükre táblával és felfestéssel kijelölt helyeken, igazolványuk kihelyezése esetén.

– *Mennyibe kerül az új rendszer bevezetése, és várhatóan mikor térül ez meg?*

– A bekerülési összeg 90 millió forint, amely magában foglalja az iroda kialakítását, az eszközök beszerzését, a személyi feltételek biztosítását és a 37 parkolóautomata felállítását. A befektetés úgy három év alatt térül meg, bízunk abban, hogy a város lakói nyerne vele. Részben azaz, hogy kulturálabb körülmények között parkolhatnak, részben azzal, hogy egyáltalán



lán találnak parkolóhelyet. A bevételeket új parkolók kiépítésére, a lakótelepek parkolási gondjainak enyhítésére és az úthálózat karbantartására kívánjuk felhasználni.

(M. E.)

KÜLSŐ ÜZLETRÉSZEK KIFIZETÉSE

A vagyon megcsapolása?

A múlt év végén született, külső üzletrészekről szóló törvénnyel kapcsolatban mondta el véleményét a közelmúltban az MSZP tájékoztatóján *Tóth Sándor* országgyűlési képviselő és *dr. Farkas János* agrárszakértő *Tóth Károly* országgyűlési képviselő társaságában.

Tóth Sándor szerint a törvény a szövetkezetek tönkretételéről szól, ennek alkalmazásával a szövetkezetek vagyona bizonyos körök kezébe jut. Még a jól működő szövetkezeteknek sem egyszerű kifizetni a külső üzletrészek tulajdonosait, ezért kölcsönt kell felvenni. Ha a szövetkezet állami kölcsönt igényel, valamennyi ingó és ingatlan vagyonáról tételes kimutatást kell adnia, ez szokatlan, még a bankok sem kérnek ilyen listát. A törvény végrehajtói, az FVM megyei hivatalai jelzaloggot jegyeznek be a szövetkezetek vagyonára, ez mintegy 20–30 milliárd kifizetését jelentheti a mezőgazdaság vagyonából. A külső üzletrészek nagy hányadát a volt szövetkezeti tagok örököseinek fizetik ki, akik ma már egyáltalán nem az agrárágazatba kívánják a pénzt fektetni.

Dr. Farkas János erősen kifogásolhatónak tartja, hogy az állam a kölcsönért cserébe az információk teljes kiszolgáltatását kéri. A megyében négyfős munkacsoportot hozott létre az FVM, amelynek tízezerrel kell a beérkező igényeket elbírálni. A kifizetés ezután a falugazdászokon keresztül történne, ami szintén nem a legszerencsésebb megoldás – tette hozzá az agrárszakértő.

Az MSZP szerint foglalkozni kell a külső üzletrészekkel, de nem úgy, hogy egy egyébként is nehéz helyzetben lévő szektorból vonjuk ki a pénzt. A szocialisták politikai hangulatkeltésre gyanakodnak, amelynek nyomán a gazdaságok és szövetkezetek vagyonának megcsapolása folyik.

(CS. M.)

Kórustalálkozóra készülnek

A román kisebbségi önkormányzat február 7-i ülésén a képviselők a Körös vidéki nemzetiségi baptista kórusok találkozóját készítették elő, melyet a békéscsabai baptista gyülekezet által 1990-ben alapított Szeretetszolgálat Alapítvány rendez meg a városban április 29-én. A nagyszabású rendezvénynek a Tessedik Sámuel Főiskola Körös Főiskolai Kara sportszarnoka ad otthont.

Óvári Attila egyházi szervező a találkozóval kapcsolatban elmondta, hogy Aradról a Speranța (Remény) elnevezésű, 35 tagú trombitazenekart is Békéscsabára várják. Romániából még a nagy lakóimaházi kórus jelezte részvételi szándékát. A rendezvényen a hazai színeket a békési, a békéscsabai, a gyulai, a kétegyházi, a kondorosi és a méhkeréki kórusok képviselik. Az egész napos rendezvény délelőttjén a kórusok külön-külön mutatkoznak be, délután pedig az összevont kórus koncertjét hallhatja a közönség, szimfonikus zenekari kísérettel. A nap ősbemutatóval is kecsegtet: a békéscsabai születésű *Balog Miklós* költő-lelképásztor szövegét *ifj. Pátkai Imre* zongoraművész zenésítette meg; a művet az immár hagyományos kórustalálkozó himnuszának szánják a szervezők.

A találkozók története négyéves múltra tekint vissza: tavaly Gyula, 1999-ben Kétegyháza, azelőtt pedig Kondoros adott otthont a rendezvénynek. Utóbbi a szlovákságnak nyújtott lehetőséget a bemutatkozásra, az idején a román nemzetiség számára teszi ezt lehetővé. Az ingyenesen látogatható találkozón mintegy 1200 vendégre számítanak.

Az alapítványi beszámolót követően a 2001. évi első féléves munkatervet fogadták el a képviselők. Az ülésen szó volt még az 1999–2000. év belső ellenőrzésének tapasztalatairól, a hiányosságok megszüntetésével kapcsolatos intézkedésekről.

(V. A.)



Kertbarátok

A Lencsési Községi Ház kertbarát körében március 5-én, hétfőn 17 órakor *Csüllögh Teréz* virágkötő tart előadást Dézsa és sziklakertek kialakítása címmel.

Mosógép és betétkönyv a hármaskörnek

A három jamaikai kislány, Anna, Flóra és Luca már nem pólyában, hanem csinos kis rugdalózóban készült február 2-án a randevúra a polgármesterrel és a sajtó képviselőivel.

Pap János Csernók Éva protokollfőnök kíséretében látogatta meg a múlt év december 12-én született hármaskört. A szülők, Berényi Géza és Krattinger Edit igazán jól belejötték a babák körüli teendőkhöz, bár az anyukának csak három-négy órányi alvás jut naponta és az is részletekben. Mint mondták, sokat tanultak Toronyi Magdolna gondozónőtől, aki napközben segíti őket, és tapasztalt a hármaskör ellátásában, de jól jön a nagymamák keze munkája is. Az önkormányzat és az Elektroház ajándékként a család egy nagy teljesítményű mosógépet kapott, és Pap János polgármester három, egyenként százezer forintos betétkönyvet is átnyújtott a kislányok szüleinek. A polgármesternek négy gyermeke van (három lány és egy fiú), így jócskán vannak tapasztalatai a gyerekevelésben, élményeit különösen a hármaskör apukája hallgatta nagy figyelemmel. Az apukák egyetértettek abban, hogy a sok gyerek olyan édes gond, amit szívesen vállalnak fel. A Pap családba három lány után érkezett a fiú, és mint megtudtuk, Berényiék



FOTÓ: VERESS ERZSI

sem mondtak le arról, hogy a lányoknak később esetleg egy öcsijük is legyen.

(M. E.)

Átlagéletkor: 13 év

Széchenyi-émlékplakettet ajándékozott dr. Szeberényi Andor, a közlekedéstudományi egyesület elnöke Balta Jánosnak, a rendőrfőkapitányság közlekedésszervezési osztálya közelmúltban nyugdíjba vonult vezetőjének. Balta János alezredes az elmúlt években sokat tett a balesetek számának csökkentéséért, a rendszeres sajtótájékoztatók ötlete is tőle származik.

Dr. Szeberényi Andor beszámolt a közlekedési felügyelet elmúlt évi tevékenységéről is. Megtudtuk, hogy kissé csökkentek a vizsgálási események, de az eredményesség javuló tendenciát mutat. Egyre fiatalodik a vizsgáló generáció, viszont a járműállomány megyénkben még mindig öregszik. A személygépkocsik átlagéletkora Magyarországon 11,6 év (kissé fiatalodik), megyénkben pedig 12,94 év. Nemcsak idősebbek, hanem valószínűleg rosszabbak is autóink, ezt mutatja, hogy az összes ellenőrzött jármű mintegy 27 százalékánál találtak valamilyen hibát, és a vizsgára felkészített járműveknél is 7 százalék körüli volt a „meghiányoltak” aránya.

Szabó László a közútközlekedési képviselőtestületben felhívta a figyelmet arra, hogy sajnálatos módon még mindig feltörnek a jelzőlámpákat. A lámpákból olyan alkatrészek tűnnek el, amelyeket csak speciális célokra lehet felhasználni. Szabó László nehezményezte azt is, hogy bár megkeresték a közmúltajdonosokat a korábbi útfelújítások előtt, most mégis több helyen bontották fel az útburkolatot Békéscsabában a föld alatti vezetékek hibái miatt. A Széchenyi és a Bánszki utcán napokig a tatóngó lyukakat kerülgethették a közlekedők.

Kárpáti Béla az egyre több kerékpáros balesetre hívta fel a figyelmet. Január elejétől február elejéig hét halálos kimenetelű baleset történt Békés megyében, ebből négyben szerepelt kerékpáros is. Ugyancsak nőtt az ittasan okozott balesetek száma, ezért e két területtel kívánunk a közeljövőben a legtöbbet foglalkozni.

(CS. M.)

Baleseti adatok

2000. január 1-jétől december 31-ig Békéscsabán 272 személyes közúti közlekedési baleset történt, ebből 152 volt könnyű, 99 súlyos sérüléssel járó és 21 halálos kimenetelű. Decemberben 24 baleset történt városunkban, 12 könnyű, 9 súlyos sérüléssel járó és 3 halálos kimenetelű. A 272 baleset okozója 131 esetben volt személygépkocsi, 58 esetben kerékpár, 27 esetben tehergépkocsi, 26 esetben segédmotor, 14 esetben gyalogos, 9 esetben egyéb jármű, 5 esetben motorkerékpár és 2 esetben autóbusz. 64 esetben ittas volt a baleset okozója.

MÉRLEG-POSTA

Dac

Kissé félve a látványtól, de közeledem az ismert telefonfülke felé. Félek, mert ez talán már a tizenötödik eset, hogy szembesülnöm kell azzal az érzéssel, amit ennek a telefonfülkének a szomorú sorsa kelt bennem. Az Egyik ember mindig újra és újra és újra kiveri az üvegeit; többször a szigetelő gumiszalagot is kitépte. Eltelik néhány nap, és a Másik ember újra és újra és újra rendesen beüvegezi. És alig telik el egy hét, kezdődik minden előlről.

Remélhetőleg nem egymás elleni dacból!

L. H. M.

Köszönet

A Kölcsey Utcai Óvoda szántiz óvodása, nevelőtestülete és a szülők közössége nevében megköszönjük a Bólem Kft. vezetésének – külön Mochnács Pál ügyvezető igazgató úrnak és Erdélyi Mihály részlegvezető úrnak – 16 db gyermekasztal teljes felújítását, mellyel nagyban hozzájárultak tárgyi feltételeink javításához, így segítve és támogatva nevelőmunkánkat.

DOMBINÉ PÉCSI ANIKÓ,
a szülők közösségének elnöke

DR. PÉTER JÓZSEFNÉ
óvodavezető

Vélemény

Idézet a XI/1. számból: „Úgy gondolom, nem feltétlenül szükséges erőltetnünk, hogy minden gyereknek érettségije legyen, sokan egy jó szakmával többre várnék, mint egy gyenge érettségivel – tette hozzá dr. Vécsei László.”

Én + úgy gondolom, nem feltétlenül szükséges állást foglalnia annak, aki nem ért az oktatáshoz.

A fejlődő országok kivételével a GDP több mint 8%-a az oktatásban realizálódik.

Dr. Vécsei mit tett volna, ha ANNO valaki azt mondta volna neki, hogy „jobb lenne neki 1 jó szakma (pl. szakács), mint a mostani?” Ha már a Dr.-nél vagyunk, mi lett volna, ha nem lettek volna tanárai, vagy ilyen gondolkodásúak, mint ő.

A főnöke is a jogi diplomájával hanceg, pedig tudtommal ezt nem 1990 után szerezte, hanem előtte. Vagyis az „átkos kommunista, szocialista” rendszerben élő dolgozók teremtették meg neki a lehetőséget.

Ennyi!?

ALEX FURRIERR
[alextv@vianovo.hu]



Zasadnute slovenskej menšinovej samosprávy

Békéšcabianska slovenská menšinová samospráva 18. januára usporiadala svoje prvé tohoročné zasadnutie. Na rokovaní boli prítomní – predseda Juraj Ando, podpredsedníčka Dr. Helena Csicselyová, poslanci Helena Albertiová – Kožuchová, Pavol Kutej, Ondrej Hanko a pozvaní hostia – národnostná referentka mestskej samosprávy Helena Somogyiová, zástupkyňa Čbianskej organizácie Slovákov Anna Istvánová a Alžbeta Ancsinová, za Slovenskú školu, zástupca riaditeľa Michal Lásik a za spoločenské domy na ulici Békési Július Tökés.

Po úvodných slovách predsedu začala sa práca podľa schválených rokovacích bodov. Azda najdôležitejším bodom rokovania bolo prevzatie Slovenského oblastného domu. Slovenská menšinová samospráva od 1. januára 2001 prevzala od zastupiteľského zboru Békéšskej župy do svojho vlastníctva dom, ktorý má plniť v prvom rade muzeálne úlohy. Poslanci schválili stanovy inštitúcie a jej nový názov Čbiansky slovenský oblastný dom – Békéscsaba Szlovák Tájház. Rozhodli o otváracíj dobe, cene vstupného a zostavili zoznam publikácií, ktoré budú predávať v oblastnom dome. V pláne samosprávy je aj návrh o rekonštrukcii tejto kultúrnej pamiatky. Emblém oblastného domu projektoval gra-



Zasadnutie békéšcabianskej slovenskej menšinovej samosprávy

fik Mikuláš Streit. Menšinová samospráva sa zaviazala, že bude opatrovať túto kultúrnu pamiatku a v nej vystavený muzeálny materiál, ktorý je dedičstvom slovenských predkov tak, aby dom slúžil zachovaniu kultúry Slovákov v Maďarsku. Prevzatie domu podobného rázu slovenskou samosprávou je v Maďarsku ojedinelé.

V ďalších bodoch programu poslanci konštatovali, že prvotnou úlohou zboru je koordinovať prácu miestnych inštitúcií, ktoré pôsobia na národnostnom poli. Preto pracovný plán samosprávy na prvý polrok roku 2001 venuje osobitnú pozornosť slovenským kultúrnym programom, ktoré sa budú organizovať v meste. Samospráva preto kladie mimoriadny dôraz na spoluprácu s Čbianskou organizáciou Slovákov a s Domom slovenskej kultúry. Na zasadnutí odznela aj myšlienka o možnosti prevzatia Spoločenských domov naulici Békési od mestského zastupiteľstva. Ďalšou dôležitou úlohou samosprávy je aj sledovanie pedagogickej koncepcie výučby slovenského jazyka v materských školách, základných školách nášho mesta a na tunajšom gymnáziu.

Zasadnutie kultúrneho výboru CSS

Vysunuté zasadnutie Kultúrneho výboru Celoštátnej slovenskej samosprávy bolo usporiadané 9. a 10. februára v Dome slovenskej kultúry. Členovia Kultúrneho výboru CSS prerokovali dve závažné témy – možnosti finančnej podpory regionálnych kultúrnych domov a úlohy súvisiace s prevzatím Slovenského výskumného ústavu. Minulý rok CSS zo svojho rozpočtu pridělila rovnakú sumu takzvaným regionálnym kultúrnym domom. Kultúrny výbor navrhuje predsedníctvu CSS, aby na podporu činnosti kultúrnych domov bol určený finančný rámec, ktorý bude rozdelený podľa vopred určených kritérií.

Členovia békéšcabianskej samosprávy jednoznačne podporujú návrh Kultúrneho výboru CSS. To znamená, že čbianski členovia CSS budú hlasovať vo valnom zhromaždení za schválenie tohto návrhu.

Stretnutie bývalých sálašských učiteľov

Čbianska organizácia Slovákov pozvala štyridsaťšesť bývalých slovenských učiteľov sálašských škôl do Domu slovenskej kultúry na priateľské posedenie. Účastníci posedenia si najprv pozreli dočasnú výstavu, ktorá im pripomenula dávny svet sálašov, sálašských škôl a Dolnozemskej roviny. V živom priateľskom rozhovore si spomínali na svoju mladosť, veselé príhody a všetci sa zhodli na tom, že to bolo krásne a že aj oni niečo urobili za udržanie slovenského jazyka a zachovanie tradícií. Organizátori stretnutia prisľúbili, že takéto stretnutia budú organizovať každý rok.

Slováci medzi Slovákmi

Koncom januára sa v Slovenskom inštitúte v Budapešti konalo v poradí už druhé stretnutie – Slováci medzi Slovákmi. Na pozvanie veľvyslanca Slovenskej republiky Štefana Markuša a riaditeľa Slovenského inštitútu Karola Wlachovského sa stretli predstavitelia takmer 75 slovenských menšinových samospráv, civilných organizácií a inštitúcií, aby sa spoločne zamysleli nad páličivými otázkami našej národnosti. Účastníci si vypočuli tri zaujímavé prednášky, ktoré predniesli – riaditeľ Výskumného ústavu národnostných menšín Maďarskej akadémie vied dr. Laszlo Szarka, univerzitný profesor Matej Šipický a pracovník Ministerstva zahraničných vecí MR, profesor Iván Liskay. Po prednáškach a diskusii si účastníci stretnutia mohli pozrieť unikátny slovenský národopisný film Karola Plicku z dvadsiatych rokov minulého storočia.

Fašiangové bály

V Dome slovenskej kultúry sa 2. februára konali celomestské fašiangy škôlkárov. Nápadité masky, typické slovenské jedlá, zaujímavé hry spríjemnili sobotu malým i veľkým.

Organizácia slovenskej mládeže 10. januára zorganizovala fašiangovú zábavu v jedálni slovenskej školy. Tradičný Čbiansky slovenský batôžkový bál sa konal 17. februára v Kultúrnom dome Téglá. Celoštátna slovenská samospráva organizuje slovenský bál 3. marca v Čemeri.

Čbiansky kalendár

Čbiansky kalendár je už v predaji. Zakúpiť si ho môžete v slovenských inštitúciách. Tiež vyšlo januárové číslo „Čabána“ – záujemcom je k dispozícii v Dome slovenskej kultúry.



Redaktorka: DANIELA HORVÁTHOVÁ
v spolupráci s Čbianskou mozaikou

MOZIMŰSOR

2001. február 22.–március 7.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

22–28-ig 15.45, 17.45, vasárnap de. 10.30 órától is:
Walt Disney: 102 KISKUTYA (szinkronizált vígjáték)

22–28-ig 20.00, pénteken és szombaton 22.00 órától is:
Brendan Fraser: CSAPÁS A MÚLTBÓL (vígjáték)

1–7-ig 15.45, 17.45, 20.00,
pénteken és szombaton 22.00 órától is:
Wesley Snipes: HARC MESTERE (akciófilm)

PHAEDRA MOZI KISTEREM

22–28-ig 17.00 óra:
Brendan Fraser: CSAPÁS A MÚLTBÓL (vígjáték)

22–28-ig 19.00 és 21.00 óra:
Walt Disney: 102 KISKUTYA (szinkronizált vígjáték)

1–7-ig 18.00 és 20.30 óra:
Björk, Catherine Deneuve:
TÁNCOS A SÖTÉTBEN * (musical-dráma)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM

A kamaratermi előadások elmaradnak!

*: 14 éven felülieknek • **: 16 éven felülieknek • ***: 18 éven felülieknek

FILMAJÁNLAT

Walt Disney:

102 KISKUTYA

Szinkronizált vígjáték

A gonosz Szörnyella de Frász (Glenn Close) Gérard Depardieu segítségével szeretné megszerezni az áhított kiskutyabundát. A ravasz négy lábúak azonban nem egykönnyen hagyják megszabadítani magukat a bundájuktól, és jól megnehezítik Szörnyella életét. Jöhetnek a pöttyök.

Brendan Fraser:

CSAPÁS A MÚLTBÓL

Szinkronizált romantikus vígjáték

A lány: Alicia Silverstone

A papa: Christopher Walken

Ó, az az átkozott atomháború! Nos, a Webber család kívárgja a „felezési időt”, hogy végre kibújhassanak a családi bunkerből, ahova 1962-ben költöztek le. Adam Webber, aki időközben „odalenn” született, fölmegy felderíteni a terepet, de romok helyett egy gyönyörű szép lányra lel, kezdődhet a romantika és a komédia.



CSABA HONVÉD KULTURÁLIS EGYESÜLET

SZABADSÁG TÉR 6. • TELEFON: 529-230, 529-231

- **NOSZTALGIAKLUB** március 3-án, szombaton 20.00 órától. Fellép: Feyér Zsuzsa. Belépő: 200 Ft.
- **NŐNAPI TÁNC- ÉS DIVATBEMUTATÓ** március 11-én, vasárnap 15.00 órától. Fellépnek: a gyulai Aquarell Divatstúdió manökenjei és a FEK Dance táncosai. Belépő: 500 Ft. Hölgyeknek a belépés ingyenes!

Dr. Stifter Aranka

tüdőgyógyász szakorvos

magánrendelését megkezdi

2001. március 1-jétől

Békéscsabán,

a Kórház u. 3. szám alatt.

Légúti allergia kivizsgálása.

Rendelési idő: hétfőn és csütörtökön
15.30–16.30 óráig. Bejelentkezés
a 441-411/972-es melléken.

A CSALÁDSEGÍTŐ
ÉS GYERMEKJÓLÉTI
SZOLGÁLAT

**albérletet felajánlók
hirdetéseit várja.**

Az albérletek
kiközvetítése ingyenes.

Cím:
Szabadság tér 11–17. II/10.
Telefon: 523-849

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSÉNEK
szociális bizottsága

PÁLYÁZATOT HIRDET

szociális célú segítő tevékenységek 2001. évi
támogatásának elnyerésére

A pályázat célja: állampolgárok és közösségek tevékenységének támogatása.

Pályázhat: minden Békéscsabán működő közösség, csoport, egyesület, alapítvány, intézmény, egyén.

Támogatás kérhető az alábbi témakörökben:

- A szociális területen végzett tevékenységek.
- Szociálisan hátrányos helyzetű rétegek, csoportok számára szervezendő rendezvények, akciók.

A támogatás elnyerésének módja és feltételei:

1. A pályázat elnyerésénél elsőbbséget élveznek a városi közösségek.
2. A pályázó fogalmazza meg a tervezett tevékenység célját, megvalósításának módját, részletes költségvetést.
3. A támogatás segélyezéshez nem vehető igénybe.

A pályázathoz pályázati űrlapot szükséges kitölteni.

A pályázat benyújtásának határideje: 2001. április 1.

Elbírálás: 2001. április 30-ig.

A pályázatokat a szociális bizottság bírálja el. A döntésről a pályázók írásban értesítést kapnak. A bizottság a pályázatot a hibátlanul és hiánytalanul kitöltött adattlap és kiegészítő információk alapján tudja érdemben elbírálni. Azon pályázók, akik a 2000. évben támogatásban részesültek, és azzal 2001. március 31-ig nem számolnak el, az ez évi pályázatból kizárják magukat.

A 2001. évi támogatás felhasználásáról 2002. március 31-ig kell elszámolni.

A pályázatokat az alábbi címre kell beküldeni:

Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat
Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. II/10.

Pályázati űrlapok

a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat
információján igényelhetők.



INGATLAN

- **A belváros frekventált helyén 56 m²-es, 2 szoba + étkezős, egyedi gázos, téglablokkos lakás** eladó. Irányár: 6,8 millió Ft. Telefon: 327-646, 14-20 óráig.
- **Békéscsabai lakás cserélnék lőkősházi félkomfortos családi házat.** Értékkülönbözetet fizetnek. Önkormányzati lakás is érdekel. Telefon: 06-30/9639-607.
- **1 szobás, nagykonyhás, konvektoros lakást cserélnék** a Kazinczyra, I. emeletig, konvektorosra: 451-642.
- **A katolikus bérpalotában 3 szobás, I. emeleti lakás irodának is kiadó.** Tel.: 06-20/9540-876.
- **Szántóföld eladó.** Érdeklődni: Békéscsaba, Ludwigh u. 14., hétvégén.
- **2 szintes, 112 m²-es sorház garázzsal, 60 m² kerttel** eladó: 324-956.
- **Külön bejárható szoba fürdőszobával, kamrával** kiadó (lehetőleg fiatal párnak): Sas u. 6., délután.
- **Telek eladó a Máriássy utca 17. szám alatt.** Érd.: Tompa u. 45.
- **Békéscsabán eladó építési telek alapfázattal (60 m²):** Magyar u. 5. Érdeklődni: 457-316.
- **Pásztor utcai, IV. emeleti, 58 m²-es lakás** eladó: 430-825.
- **Ór u. 13. szám alatt I. emeleti, központi fűtéses, 57 m²-es lakás** eladó. Irányár: 4,5 M Ft. Telefon: 443-817, 06-30/3411-621.
- **A belvárosban egyszobás lakás albérletbe** kiadó: 06-20/9291-678.

SZOLGÁLTATÁS

- **Babaúszás:** 324-880.

- **Fekete-fehér televíziók helyszíni javítása:** Tomka Attila, 457-334 vagy 06-30/3532-585.
- **Szobafestés, mázolás, tapétázás.** Marik István, Tavasz u. 83., 437-895, 06-30/9684-541.
- **Szobafestés, mázolás, tapétázás** szolid áron. Gubény György, telefon: 433-079, 06-30/3598-560.
- **8 mm-es film átírása videóra,** CD-re: 448-672.
- **Üvegezés!** Lakások, épületek helyszíni üvegezése. Telefon: 436-463, 06-30/2498-312.
- **Régi (bakelit) lemezek átírása CD-re:** 448-672.
- **Videofelvétel készítése, digitalizálása, szerkesztése.** Hanganyagok digitalizálása. Telefon: 448-672.
- **Csempézést, hidegburkolást** vállalunk. Tel.: 327-417, 06-30/2733-191.
- **Szalagfüggöny, redőny, relaxa, harmonikaajtó, napellenző, zár, hevederzár** szerelése, javítása. Kulcsmásolás. Szolgáltatóhelyek: 1. Békéscsaba, Sás köz 6., telefon: 457-828, 06-30/2334-550. 2. Piac, zöld faház, telefon: 06-30/2138-478. 3. Az autóbusz-pályaudvar aluljárója, telefon: 06-70/2110-961.
- **Hűtő, fagyasztó, mosógép, centrifuga** javítása. Telefon: 448-369, 06-30/9636-212.
- **Kárpított bútorok felújítása:** 437-753.
- **Háztartási hűtők, fagyasztók javítása** hétvégén is: Bali és Fia Bt., Fiumei u. 4., 435-965, 16 órától, 06-20/9212-521, 06-20/9446-986.
- **Színes televíziók javítása garanciával:** Domokos Tamás, 430-166, 06-20/9417-855.
- **Szövegszerkesztés:** 455-072, este 6 után.
- **Szobafestést, mázolást, tapétázást** vállalok rövid határidővel, takarítással. Szatmári Károly, telefon: 06-20/3911-608.
- **Fekete-fehér televíziók javítása, antennaszereles:** Fodor Zoltán, 326-162, 06-70/332-4250.
- **Szobafestést, mázolást, tapétázást, gipszkartonozást, szalagparkettázást** vállalok: 06-20/3425-262.
- **Komfortos fűtéshez szegélyradiátor.** Forgalmazás, szerelés: 06-30/9955-201.
- **Hevederzár-szerelés árengedménnyel.** Tel.: 457-302, 457-725.
- **Élettársat, tartós kapcsolatot keres?** Fényképes adatbázis, diszkréció: 06-30/9915-684.
- **Hajdu, Vjatka automata mosógépek** javítása helyszínen, szombaton is. Fodor István háztartásgép-szerelő: 454-561, 06-30/3044-622.
- **Színes tévé, videó javítása, antennaszereles:** Kovács és Társa Bt.: 322-480, 454-486.
- **Nőnap cseresvirág-vásár** a Szabadság téri helyi régi klubban március 7-én 9-16 óráig és március 8-án 8-16 óráig. Cserepes szobanövények és virágzók termelői áron kaphatók.

- **Angolnyelv-oktatás.** Telefon: 430-811.

EGYÉB

- **Számítógép** eladó: 430-140.
- **A Kelmex East Kft. munkatársakat keres Mezőberényből és környékéről** fonó, cernázó, kelesztő és karbantartó munkakörbe. Bővebb felvilágosítás: 06-30/3563-349.
- **Nyugdíjas házaspár gyermekfelügyeletet vállal otthon:** 325-695, 06-30/9859-799.
- **Társastánchoz fiú párt keresünk 11 éves korig.** Érdeklődni este 6 óra után a 328-384-es telefonon lehet.
- **Eladó egy német gyártmányú 2 személyes sátras utánfutó** és egy magyar gyártmányú, 200 kg terhelésű utánfutó: 325-909.
- **Okleveles masszörző frissítő masszírozást vállal.** Bejelentkezés, időpont-egyeztetés: 06-30/3683-094.
- **Házikolbász** eladó: 452-231.
- **Használt GSM-telefonok vétele, eladása.** Telefon: 06-30/2281-936.
- **Samsung 700-as alig használt pénztárgép** eladó. Érdeklődni: 06-20/9710-611.
- **Angol (szak)fordítás:** 06-20/335-1900.
- **Pianinót vásárolnék,** modern típusút. Telefon: 271-502.
- **Vasalást, takarítást** vállalok. Heti 1-2 nap. Telefon: 440-679, délután.
- **Megbízható társat keres?** Komoly és baráti kapcsolatok közvetítése: 446-538.
- **2 db hízó** eladó: 327-365.
- **Szöveg** eladó. Tel.: 250-848.

OKTATÁS

- **Angolnyelv-oktatás.** Tel.: 06-30/3059-501.
- **Matematikából korrepetálás** ötödikeseknek, hatodikosoknak: 322-470.
- **Matematikából korrepetálás, érettségire, felvételre felkészítés:** 06-30/8557-105.

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALA
 pénzügyi és gazdasági irodájának adócsoportja
 (Békéscsaba, Szabadság tér 11-17., telefon: 523-844)

TÁJÉKOZTATJA

az adózókat, hogy az első félévi adófizetési kötelezettségüket **2001. március 19-ig** késedelmipótlék-mentesen teljesíthetik.

A 2000. évről a 2001. adóévre az adó alapja, adó mértéke egyik adó-nemnél sem változott.

- **Gépjárműadó:** az adó mértéke az adóalap minden megkezdett 100 kg-ja után 1000 Ft, a 250 cm³ feletti motorkerékpár, a sátras utánfutó, a lakóótkocsi, a lakóautó éves adója 5000 Ft. Az adót két egyenlő részletben kell megfizetni Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 11733003-15345008-08970000 gépjárműadó-beszedési számlájára.
- **Gazdasági tevékenységre szolgáló építmények adója:** az adó mértéke az építmény használatától, illetve a területi elhelyezkedésétől függően 50-900 Ft/év/m² között van. A korábbi év(ek)ben kiadott határozatban szereplő összeget kell megfizetni, két egyenlő részletben Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 11733003-15345008-02440000 számú építményadó-beszedési számlájára.

- **Helyi iparüzési adó:** az adó mértéke 2000-ben és 2001-ben is az adóalap 2%-a. Az adómentességi, adókedvezményi kör nem változott. Az I. félévi adóelőleget a tavaly kiadott fizetési meghagyás alapján kell megfizetni Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 11733003-15345008-03540000 iparüzésiadó-beszedési számlájára.
- **Vállalkozók kommunális adója:** az adó mértéke változatlan az átlagos statisztikai állományi létszám után 2000 Ft/fő/év. Az adómentességben, adókedvezményben részesülők köre nem változott. Az adóelőleget a tavaly (2000-ben) kiadott fizetési meghagyás alapján kell megfizetni Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala vállalkozók kommunális adója számlájára, a 11733003-15345008-02990000 számlára.
- **A 2000. évben termőföld bérbeadásából** származó jövedelemadó bevallásának határideje magánszemélyek esetében **2001. március 20.** A befizetést Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala termőföld bérbeadásából származó jövedelemadó-beszedési számlájára, a 11733003-15345008-08660000 számlára kell teljesíteni.

Tájékoztatjuk ügyfeleinket, hogy 2001 januárjától ügyfélhívó rendszer működik. Adóügyeik intézéséhez, kérjük, szíveskedjenek a földszinten sorszámat venni.





Ha most rendel meg új Swiftjét, vagy Wagon R+-át,

1 600 000 Ft kamatmentesen!



minden eddiginél nagyobb kedvezmények közül választhat!

Akár 285 000 Ft kezdőbefizetéssel, kamatmentesen az Öné lehet (Swift 1,0 GL, euró alapú konstrukció). Akár 6% **kedvezmény** (őstermelő, közalkalmazott, oktató, taxis, orvos, gyógyszerész). Akár **alacsonyabb áron** is megvásárolhatja új Suzukiját. Akár 125 000 Ft-tal többet ér használt autója. Akár 20% kezdőbefizetéstől **cascomentes** részletfizetés. Akár **tavalyi áron** is megvásárolhatja új Suzukiját. A felsorolt kedvezmények nem összehasonlíthatók.

Békéscsaba,
Szarvasi út 13.
Tel.: 66/446-752, 453-770
E-mail: ankers@matavnet.hu

ANKERS Kft.

Orosháza,
Kossuth u. 18.
Telefon: 68/411-233

**RÁNK MINDENKOR SZÁMÍTHAT!
EGYSZERRE HÁROM TANULÓCSPORT KÖZÜL VÁLASZTHAT!**



POZSÁR Autósiskola

ANOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!



KÖVETKEZŐ AUTÓS-MOTOROS TANFOLYAM INDUL:
2001. március 5-én 16 órakor Békéscsabán, a Lázár u. 2. alatt (a bútorbolt mellett).

ÉRDEKLŐDNI a 66/456-256 és 20/912-7057-es telefonszámon lehet.

A TANULÓCSPORTOK FOGLALKOZÁSAINAK IDŐBEOSZTÁSAI:

- | | |
|---------------------------------|--------------------|
| 1. csoport: hétfő-szerda-péntek | 15 órakor kezdődik |
| 2. csoport: kedd-csütörtök | 15 órakor kezdődik |
| 3. csoport: szombat-vasárnap | 8 órakor kezdődik |

**EREDMÉNYEINK KIVÁLÓAK, SZOLGÁLTATÁSUNK GYORS, OLCSÓ ÉS MEGBÍZHATÓ!
HA JELENTKEZIK, ONÉ LEHET EGY MOBILETELEFON VAGY EGY SVÁJCI KARÓRA!**

VÁLASZTHATÓ KOCSITÍPUSOK:

FIAT Punto, Opel Astra, Peugeot, Renault Clio, Suzuki Sedan, Suzuki Swift, VW Golf, VW Polo

MT

Tiszta környezetért

Társaságunk Békéscsabán a szilárdhulladék-szállítási, köztisztasági szolgáltatásokat a város egész területén a Városüzemeltetési Kft.-vel mint alvállalkozóval véggezteti.

A köztisztasági jellegű feladatok ellátását – kézi és gépi úttisztítást – a város területén végezzük, kivétel: Jamina és Gerla.

A közterület-fenntartási feladatok ellátását a József Attila-lakótelepen és Mezőmgyeren végezzük.

Megrendeléseiket, bejelentéseiket, észrevételeiket a Városüzemeltetési Kft. ügyfélszolgálati irodájában várjuk. Telefon: 447-150.

TAPPE

Hulladékgyűjtési, Köztisztasági Szolgáltató Kft.
Irodánk címe: Békéscsaba, József Attila u. 2-4/105.
Telefon/fax: 66/452-635 (üzemeltetői szolgálat)
Telefon: 446-615

Csatlakozzon be a világhálóba a Nap-Szám Internettel!

Nap-Szám Computer Kft.

5600 Békéscsaba, Andrásy út 79-81.
Telefon/telefax: 66/451-822
E-mail: nap-szam@nap-szam.hu



Automata,
hagyományos, iktató,
valamint emblémás
bélyegzők
készítése

GYORSNYOMDA

Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. (nagy posta) Tel./fax: 447-563

START rádió 88.9

Adástelefon: 324-552

Üzleti telefon: 442-555

Cím: 5600 Békéscsaba,
Bartók B. út 23. VIII/32.

Telefonos
megrendelőinknek a
mindenkori
törzsutas
kedvezményt
biztosítjuk.



06-20/9333-300
06-30/2199-800

**AZ ÖN
TAXIJA**



BOCH Kft. AKCIÓ

Tovább tart a **33%-os merinói gyapjú**
(100%-os) ágymatrac-akció
39 000 Ft-tól. Távirányítás, motoros,
fej- és lábemelős motoros **ágyrács**
88 000 Ft. **Latex matrac** 49 000 Ft.

Békéscsaba, Petőfi u. 2. • Tel.: 442-967
Nyitva hétfőtől péntekig 9-18,
szombaton 8-13 óráig

Néveriné Czákó Magdolna

klinikai pszichológus és logopédus

MAGÁNRENDELÉSE

Békéscsaba, Kinizsi u. 4-6.

II. em. 214-es ajtó

(az APEH-hel szemben, a SZÜV épületében)

Bejelentkezés telefonon:
06-20/354-6996

Rendelési idő: kedden
és csütörtökön 16-18 óráig

Békéscsaba Megyei Jogú Város
Önkormányzata területén
a Növényvédő és Kártevőirtó Kft.
(Kecskemét, Béke fasor 71/a)
2001. első negyedévében
az alábbi feladatokat végzi:

- rovar- és rágcsálóirtás,
- növényvédelmi munkák.

TAKÁCS ZOLTÁN
ügyvezető



A BOMBA! bemutatja:

IX. Frankó

DANCE FESZTIVÁL

PANNON GSM
Az élvonal.

Békéscsaba
Szabadság tér 26.
KOMMUNIKÁCIÓS
PARTNER

Békéscsaba,
városi sportcsarnok
2001. március 17.,
szombat 18 óra



CITROËN
INER-FLOCC CENTER CFC
5600 Békéscsaba
Gyulai út 94-96.

Fővédnök: Végh László országgyűlési képviselő
Műsorvezető: Kocsis József

TNT • V-TECH • KOZMIX GANXSTA ZOLEE ÉS A KARTEL

DJ. SZEKA • DOUBLE M. DIVATSHOW • DÉJÁ VU • CSABAFIT
DEBRECZENI DEZSÓ Európa- és világbajnok bemutatója • DANCS ANNAMARI

Jegyelővétel: Fortuna Üzletház (Manka Rövidáru),
Békés Megyei Hírlap Hirdetésfelvevő Iroda (Munkácsy u. 4.),
az Univerzál Áruház sarkán és a helyszínen

Fesztiválinfó: 06-20/323-9870

www.frankodance.hu

Internet-partner: www.web-express.hu





Csabai bírók – bíróválasztások I.

Csaba újjátelepítésétől 1918-ig városunk irányításában kiemelt szerepük volt a választott bíróknak. A bírók tisztüket két századon át a körülmények adta lehetőségek és vezetői tehetségük, rátermettségük szerinti eredményességgel látták el. Sikeres szolgálatukat jelzi, hogy a népbizalom több éven át újfólag a kezükbe adta a vezetés jelképét, az ezüstgombos bírói pálcát. Némely előrelátó döntésük meghatározóan segítette Békéscsaba város fejlődését.

Rovatunk – több részben – adja közre az 1717–1918-ig tartó időszak csabai bíróinak, majd a tisztüket felváltó polgármesterek, tanácselnökök névsorát. Az összeállítás néhol megemlít tisztségviselőket, valamint olyan csabai eseményeket, amelyek az egyes bírók és a későbbi vezetők idejében történtek.

A kezdeti időkben, amikor Csaba földesúri hatóság felügyelete alatt állott, eleinte a bírókat a földesúr vagy annak gazdatisztje nevezte ki vagy bízta meg. Később a község lakossága az uraság jelöltjei közül szabadon választhatott úgy a bírói tisztségre, mint a jegyzőségre 3-3 egyént. Választói jogot csak a fekvő javakkal (házzal, földdel) rendelkezők kaptak. A bíró, mint a közigazgatás feje, kisebb ügyekben ítélezhetett is az esküdtekkel együtt, akiknek száma legalább 3-6 fő volt. A jegyzőt és az esküdteket a község szabadon választhatta és bocsáthatta el. A bíró mellett a jegyző volt az adminisztráció vezetője. A bírókat és az előjárókat egy évre választották. A bíróválasztás kezdetben mindig november 1-jén volt, később december végén, január elején tartották. Kezdetben a bírók a hivatalos esküt a templomban tették le, később ez a községházán, majd a város házában a szolgabíró előtt történt.

A bíróválasztásban 1748-ban rövid életű változás történt. A vármegye rendelkezésére 24 esküdtet (tanácsost) választottak életfogytiglani megbízatással, és ezek választották maguk közül egy évre a bírót.

A bírók rendszeresen fizetést kaptak, és ingyenes szolgáltatásokban részesültek: étkeztek a községházán, és a közösségi borbély díjmentesen borotválta őket. Az utolsó bíróválasztás 1915-ben volt, a megválasztott Áchim László 1918 novemberéig ült a bírói székben.

CSABAI BÍRÓVÁLASZTÁS – 1899

1899. január 5-én, hétfőn reggel 9 órakor mintegy ezer ember volt együtt a városháza udvarán, folyosóján, s midőn Sztraka főszolgabíró a képviselő-testület bizalmi férfival megjelent, s a három bírójelölt nevét hangoztatta, óriási éljen zúgott Zsíros K. András és Kítka György mellett. A többséget konstatalni lehetetlen volt, így név szerinti szavazást rendelt el két küldöttség előtt, mely fél 12 óráig tartott. Zsíros K. András 453, Kítka György 305, Áchim F. Tamás 46 szavazatot nyert. A többséget egy hosszas név szerinti szavazással Zsíros András, a városnak három éven át gazdája nyerte.

Míg a négyes fogat a küldöttséggel a bíróért ment, a főszolgabíró megejtette az előjáróság választását, s mindegyik állást közfelkiáltással töltötték be.

Albíró lett ismét Tadanai K. János, gazda Zahorán János, főpénztáros Fejér Béla, közgyám Németh Lajos.

Esküdtek: Kristóffy Károly iskolai, Filipinyi Lajos vásári, Filipinyi Soma katonai, Leszko János árvaügyi. Az első kerület első tizedben esküdt Drienyovszky András, második tized Gálík János, második kerületben Botyánszky János, Szaszák András, harmadik kerület Petrovsky Pál, Áchim F. András, negyedik kerület Lukoviczky János és Lukoviczky B. János, ó-szóló Baukó János. Jaminai albíró lett Gajdács B. Pál, esküdt Novák János. A választás megejtése után az új bíró Zsíros András, az albíró Tadanai K. János intéztek a választókhoz sikerült beszédet, megköszönve a bizalmat, s teljes igyekezettel úgy a város, mint a lakosság érdekében fognak működni, melyen a megválasztott Zsíros András bíró és Tadanay K. János albíró, kik előbb a népnek is szólottak, – a főszolgabíró kezébe letették a hivatali esküt. Az eskü után Sztraka György főszolgabíró intézett a megválasztottakhoz szép beszédet, amit ezek megköszöntek és bárcsak néhány vonással, de kidomborították programjukat, ennek foglalatját, mindent Csaba város előhaladásáért, semmit ellene. Mindenben az igazságot szolgálják és sohasem a hamisságot, és igazságot osztanak, ha szegény ember áll a gazdaggal és hatalmassal szemben, mert bírói tisztük függetlenséget biztosít nekik, és csak lelkiismeretükre hallgatnak. A mi mindazonáltal jól fog nekik esni és számítanak is rá, hogy a képviselő-testület támogatását tőlük meg nem vonja. Szép beszédükre mindenki éljenzett, a volt bírót, Maczák Györgyöt pedig könnyezésre bírta.

Aztán sokan szívből szorongatták a bírók és esküdtek kezeit és kívántak nekik szerencsét. A választás után az előjáróság megtartotta első közgyűlését.

(A BÍRÓVÁLASZTÁST A BÉKÉSMEGYEI KÖZLÖNY TUDÓSÍTOTTA)

Forrás: * Born Miklós: Békéscsaba a családok tükrében (1991), Haán Lajos: Békés-Csaba (bírók névsora 1727–1862), Fábry Károly művei, Békés Megyei Levéltár A Békésmegyei Közlöny idevonatkozó adataiból a szerkesztő kutatása és összeállítása.

1717. **Bánszki György**
Az újjátelepült Csabán 1717-ben összeírt 22 család bírója volt. Amikor 1910-ben egyes utcák új nevet kaptak, az egykor még csak számmal jelölt utcák 1. számú utcáját nevezték el az első városi bíróról.

1723. **Likerecz György** * (1673–1732)
A bírói működése körüli időben 56 jobbágycsalád élt azonos számú házában, és 274 katasztrális hold földet műveltek.

1727. **Libent Máté**
1728. **Szlávik Márton**
Jegyző: Andreades János 1736-ig

1729. **Wrbovszky Mátyás**
1730. **Molnár Illyés**
Az evangélikus egyház támogatója

1731. **Zeman András**
1732. **Süvegh János**
1733. **Novák András**
1734. **Bzovszky v. Dienes Jakab**
1735. **Molnár Illyés**

Pero kurucai ez évben rabolták ki Csabát.
1736. **Viczian János**
1737. **Szikora Tamás**
1738. **Varga Pál**
Április 24-én nagy tűzvész és nyáron pestisjárvány volt Csabán.

1739. **Botyánszky János**
1740. **Viczián György**
1741. **Máté János**
1742. **Darida András**
1743. **Hrabovszky György**
1744. **Botyánszky János**
1745. **Mekis János**
Ez évben épült és szentelték fel az ó evangélikus templomot.

1746. **Darida András**
1747. **Ando Hrcska Tamás**
1748. **Botyánszky János**
A vármegye rendelete alapján létrehozott 24 tagú tanács első választott bírója.

1749. **Viczjan György**
1750. **Medovarszky Mátyás**
1751. **Darida András**
Bírósága alatt alakult meg a csabai római katolikus egyház.

1752. **Botyánszky Mátyás**
1753. **Ando Hrcska Tamás**
1754. **Kovács Mihály**
1755. **Viczián György**
Csaba történetében ez évben volt a legnagyobb tűzvész, és az egész al-sóvég leégett.

1756. **Zahoran János**
1757. **Darida András**
1758. **Ando Hrcska Tamás**
1759. **Máté János**
1760. **Prisztavok János**
1761. **Salamun Márton**
1762. **Botyánszky János**
1763. **Ando Hrcska Tamás**
1764. **Darida András**
1765. **Zahoranszky János**

A községi felvégen ez évben osztották ki az első szőlős-kerketek.